



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
- TPSGC**

**11 Laurier St. / 11, rue Laurier**

**Place du Portage, Phase III**

**Core 0B2 / Noyau 0B2**

**Gatineau, Québec K1A 0S5**

**Bid Fax: (819) 997-9776**

**Revision to a Request for a Standing Offer**

**Révision à une demande d'offre à commandes**

National Master Standing Offer (NMSO)

Offre à commandes principale et nationale (OCPN)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Electrical & Electronics Products Division  
11 Laurier St./11, rue Laurier  
7B3, Place du Portage, Phase III  
Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Armoires de sécurité à porte		
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> E60HN-16STDC/A		<b>Date</b> 2016-07-08
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> E60HN-16STDC		<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>File No. - N° de dossier</b> hn460.E60HN-16STDC	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>	
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$HN-460-71134		
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> Date de la demande de l'offre à commandes originale		2016-06-23
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2016-08-15</b>		<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Guertin, Benoit		<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> hn460
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 420-0331 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -	
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>		
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>		
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Acknowledgement copy required</b> <b>Accusé de réception requis</b>	<b>Yes - Oui</b> <input type="checkbox"/>	<b>No - Non</b> <input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

Cette modification (1) cherche à faire les changements suivants ainsi que de prolonger la date de fin jusqu'au 2016-08-15.

1) À la Partie 4, section 1.1,  
Supprimer :

Un premier article pour chaque cabinet indiqué à l'annexe « A » section 3.2 **DOIT** être soumis ainsi que chaque accessoire à la section 3.3. Le premier article pour l'item #1 doit être 36" de haut. Pour les items 2, 7, 8, et 9, l'offrant peut soumettre leur premier article au sein des paramètres d'hauteurs indiqués au point 3.2. Chaque premier article doit clairement indiquer pour quel item il est soumis.

Insérer :

Les premiers articles seront tenus comme suit :

**Type A :** Pour approuver les articles 1.1; 1.2; 2.1; et 2.2, seulement un premier article peut être présentée si l'offrant offre, de concert avec les dessins d'atelier, une confirmation que la seule différence entre les articles est la hauteur. Cette confirmation est requise pour chaque article.

S'il y a plus que la hauteur qui diffère, un premier article devra être soumis pour chacun des cabinets.

**Type B :** Un premier article sera nécessaire pour l'évaluation des armoires de type B lorsque le corps et la porte de l'armoire ont de différentes caractéristiques externes.

Exemple : si les items 8.1, 8.2 et 8.3 ont tous un ventilateur et une trappe arrière sécurisée pour l'entrée des câbles mais sont offerts dans différents choix d'hauteur, seulement un premier article sera nécessaire pour faire l'évaluation.

Si les items 8.4, 8.5, et 8.6 offrent les mêmes options que 8.1 mais offre aussi des Louvre de ventilation, ou toutes autres options pénétrant le corps ou la porte de l'armoire, un premier article serait requis pour les items 8.4, 8.5, et 8.6, en plus du (des) premier(s) article(s) soumis pour 8.1, 8.2 et 8.3.

Si la/les même(s) caractéristique(s) apparaissent sur des armoires de différentes tailles, un seul premier article sera nécessaire pour évaluer.

Solicitation No. - N° de l'invitation  
E60HN-16STDC/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
E60HN-16STDC

Amd. No. - N° de la modif.  
File No. - N° du dossier  
hn460 E60HN-16STDC

Buyer ID - Id de l'acheteur  
hn460  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

**2) À L'annexe « A », 3.2 Dimensions de l'armoire,** supprimer l'article en entier et remplacer par la Table 1 attachée ci-joint.

**3) À l'annexe « B »,** supprimer en entier et remplacer par l'annexe « B » attachée ci-joint.

**4) Questions et réponses**

Q1- Pouvons-nous mettre l'étiquettes sur le haut à gauche de l'armoire au lieu d'en haut à droite?

R1- Non, l'étiquette doit être tel que décrit dans l'annexe « A ».

**Toutes autres clauses et modalités demeurent inchangées.**

Solicitation No. - N° de l'invitation  
E60HN-16STDC/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
E60HN-16STDC

Amd. No. - N° de la modif.  
File No. - N° du dossier  
hn460 E60HN-16STDC

Buyer ID - Id de l'acheteur  
hn460  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

**Table 1**

Configurations suggérées							
Item	Type	Hauteur		Largeur		Profondeur	
1.1	A	36" à 48"	914mm à 1219mm	36" ± 0.25"	914 mm ± 6.35 mm	22"	559mm
1.2	A	49" à 60"	1245mm à 1524mm	36" ± 0.25"	914 mm ± 6.35 mm	22"	559mm
2.1	A	61" à 72"	1549mm à 1829mm	36" ± 0.25"	914 mm ± 6.35 mm	22"	559mm
2.2	A	73" à 84"	1854mm à 2134mm	36" ± 0.25"	914 mm ± 6.35 mm	22"	559mm
Item	Type	Hauteur		Largeur		Profondeur	
7.1	B	36" à 48"	914mm à 1219mm	25" ± 0.25"	635 mm ± 6.35 mm	36"	914mm
7.2	B	49" à 60"	1245mm à 1524mm	36" ± 0.25"	914 mm ± 6.35 mm	36"	914mm
7.3	B	61" à 72"	1549mm à 1829mm	36" ± 0.25"	914 mm ± 6.35 mm	36"	914mm
8.1	B	36" à 48"	914mm à 1219mm	25' ± 0.25"	635 mm ± 6.35 mm	24"	610mm
8.2	B	49" à 60"	1245mm à 1524mm	36" ± 0.25"	914 mm ± 6.35 mm	24"	610mm
8.3	B	61" à 72"	1549mm à 1829mm	36" ± 0.25"	914 mm ± 6.35 mm	24"	610mm
8.4	B	36" à 48"	914mm à 1219mm	25' ± 0.25"	635 mm ± 6.35 mm	28"	711mm
8.5	B	49" à 60"	1245mm à 1524mm	36" ± 0.25"	914 mm ± 6.35 mm	28"	711mm
8.6	B	61" à 72"	1549mm à 1829mm	36" ± 0.25"	914 mm ± 6.35 mm	28"	711mm
9.1	B	36" à 48"	914mm à 1219mm	25' ± 0.25"	635 mm ± 6.35 mm	32"	813mm
9.2	B	49" à 60"	1245mm à 1524mm	36" ± 0.25"	914 mm ± 6.35 mm	32"	813mm
9.3	B	61" à 72"	1549mm à 1829mm	36" ± 0.25"	914 mm ± 6.35 mm	32"	813mm
9.4	B	36" à 48"	914mm à 1219mm	25' ± 0.25"	635 mm ± 6.35 mm	36"	914mm
9.5	B	49" à 60"	1245mm à 1524mm	36" ± 0.25"	914 mm ± 6.35 mm	36"	914mm
9.6	B	61" à 72"	1549mm à 1829mm	36" ± 0.25"	914 mm ± 6.35 mm	36"	914mm

**Nota :** Les dimensions dans le tableau décrivent les tailles des différentes versions; elles ne sont pas destinées au calcul de la tolérance.

Solicitation No. - N° de l'invitation  
E60HN-16STDC/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
E60HN-16STDC

Amd. No. - N° de la modif.  
File No. - N° du dossier  
hn460 E60HN-16STDC

Buyer ID - Id de l'acheteur  
hn460  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

ANNEXE « B » - Liste des prix

Type A - Rangement de documents et de supports de données électroniques									
Item		Item		Item		Item		Item	
Classeur	Classeur	Classeur	Classeur	Classeur	Classeur	Classeur	Classeur	Classeur	Classeur
1.1									
1.2									
2.1									
2.2									
Accessoires									
3	Tablettes coulissantes avec séparateurs (disquettes, CD et DVD, bandes magnétiques et autres dispositifs multimédias)								
4	Tablettes fixes								
4.1	Séparateurs pour tablettes fixes								
5	Tiroirs avec tige de conversion pour dossiers suspendus								
6	Compartiments pour le tri du courrier (séparateurs)								

(Fin de la page)

Solicitation No. - N° de l'invitation  
E60HN-16STDCA/  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
E60HN-16STDCA

Amd. No. - N° de la modif.  
File No. - N° du dossier  
hn460 E60HN-16STDCA

Buyer ID - Id de l'acheteur  
hn460  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Type B – Équipement de TI						
Item	Description ( H x L x P )	Prix unitaire \$				Livraison
Classeur		1 année	2 année	Classeur	( H x L x P )	1 année 2 année
7.1						
7.2						
7.3						
8.1						
8.2						
8.3						
8.4						
8.5						
8.6						
9.1						
9.2						
9.3						
9.4						
9.5						
9.6						
Accessoires						
10	Ventilateur de refroidissement (débit minimum 550 pi3/min) avec thermostat					
11	Portail et canal d'entrée sécurisés pour les câbles					
12	Prise de courant 120 V					
13	Tiroir verrouillable pour ordinateur portatif (381 mm (15 po) x 343 mm (13,5 po) minimum)					
14	Acheminement des câbles pour articles mobiles					
15	Acheminement des câbles pour chemin de câbles					
16	Bâti pour serveur					

Solicitation No. - N° de l'invitation  
E60HN-16STDC/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
E60HN-16STDC

Amd. No. - N° de la modif.  
File No. - N° du dossier  
hn460 E60HN-16STDC

Buyer ID - Id de l'acheteur  
hn460  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

**Pour évaluation seulement :**

Item	Prix d'évaluation (Somme: années 1 à 5) / 5
1.1	\$
1.2	\$
2.1	\$
2.2	\$
3	\$
4	\$
4.1	\$
5	\$
6	\$
7.1	\$
7.2	\$
7.3	\$
8.1	\$
8.2	\$
8.3	\$
8.4	\$
8.5	\$
8.6	\$
9.1	\$
9.2	\$
9.3	\$
9.4	\$
9.5	\$
9.6	\$
10	\$
11	\$
12	\$
13	\$
14	\$
15	\$
16	\$
<b>TOTAL</b>	<b>\$</b>